



# COMUNICADO DE PRENSA

## OFICINA DE PRENSA

---

**Fecha:** 19 de mayo de 2004

**Contacto:** Cecelia Taylor (407) 685-4425

**Comunicado No:** 04-41

**Dirección Internet:** <http://www.sba.gov/news>

## Lanza SBA Nueva Página de Internet para Empresarios Adolescentes; Anuncia Ganador de Competencia de Plan de Negocios Juvenil

**ORLANDO** – La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa anunció esta semana la inauguración de su nuevo sitio electrónico en la Internet para adolescentes emprendedores, con el objetivo de atraer a empresarios jóvenes que deseen iniciar, operar o desarrollar sus propios negocios. La SBA anunció hoy también el ganador de la Competencia de Planes de Negocios del Programa de Jóvenes Empresarios.

El lanzamiento de la Guía Empresarial en Línea para Jóvenes Empresarios, en <http://www.sba.gov/teens>, se realizó durante la inauguración del Programa de Empresarios Jóvenes, un foro de dos días para jóvenes empresarios para ofrecerles capacitación empresarial práctica y promover el desarrollo de habilidades administrativas y de liderazgo.

El anuncio del lanzamiento del nuevo sitio lo hizo Cheryl A. Mills, viceadministradora asociada para Desarrollo Empresarial de la SBA. El sitio les proveerá a los jóvenes empresarios una herramienta de aprendizaje para ayudarlos a tener éxito en el mundo empresarial del siglo 21. El mismo está diseñado para enseñarles a los adolescentes el concepto de propiedad de un negocio pequeño como una carrera viable, al ayudarlos a darles forma a sus sueños empresariales.

“Las mentes jóvenes de hoy serán la fuerza motriz del crecimiento de los negocios y la creación de empleos en el futuro”, dijo Mills. “El espíritu empresarial es la fuerza económica más poderosa de la nación, y la SBA quiere ser un socio para el éxito”.

El sitio de Internet contiene elementos empresariales básicos que incluyen el examen y análisis de ideas sobre negocios, desarrollo de planes de negocios, aprender de otros empresarios jóvenes exitosos, cómo hacer decisiones financieras sólidas, y cómo lograr acceso a los servicios de la SBA y sus asociados para el desarrollo empresarial.

Otros elementos sobresalientes del sitio incluyen información sobre temas legales que hay que tener en cuenta cuando se inicia un negocio, enlaces con organizaciones juveniles que se ocupan del tema empresarial, y enlaces con grupos de tutores y de jóvenes con intereses similares.

En un anuncio relacionado, el administrador de la SBA, Héctor V. Barreto, reveló los ganadores de la Competencia de Planes de Negocios del Programa de Jóvenes Empresarios. El primer lugar lo ganaron Micha y Michael Cooper de Brooklyn, N.Y., por su plan para un servicio de viajes y atención a huéspedes. El segundo lugar fue para Jan Baker de Bronx, N.Y., por su plan para una compañía de tarjetas de saludos. El ganador del tercer lugar fue Samir Mastaki de Rabean, Italia, por su plan de negocios para una compañía de servicio de alquiler de teléfono celular para viajeros internacionales.

Cincuenta adolescentes de todo el país participaron en el foro empresarial de dos días de duración. De entre ellos, se sometieron a consideración tres planes de negocio para competir por los honores.

El Administrador Barreto hizo el anuncio ante un concurrido auditorio durante la recepción de apertura de la *Expo SBA '04: Celebrando la Semana Nacional de la Pequeña Empresa*, en Orlando, Fla.

“El nuevo sitio electrónico les proporcionará a estos jóvenes una herramienta muy útil acerca del mundo de los negocios”, dijo Barreto. “Es preciso despertar el espíritu empresarial y el optimismo en los jóvenes lo más temprano posible en su vida. El acceso a información empresarial importante es esencial para el futuro de nuestros jóvenes y para su completa participación en la economía de nuestra nación”.

Los seis jóvenes empresarios que redactaron los planes de negocio que entraron en la competencia tuvieron cada uno 15 minutos para hacer sus presentaciones ante un panel de jueces que representaron varias disciplinas y antecedentes profesionales.

Los participantes en el Programa de Jóvenes Empresarios tomarán parte en la *Expo SBA '04* que se realiza del 19 al 21 de mayo en el Centro de Convenciones del Condado Orange. Allí estarán expuestos a foros adicionales y a hacer contactos con empresarios exitosos, ejecutivos de corporaciones y funcionarios del gobierno.

Para más información acerca de la *Expo SBA '04*, incluyendo un calendario de eventos completo, visite [www.negocios.gov](http://www.negocios.gov), en español, o [www.sba.gov](http://www.sba.gov), en inglés.

###